

盛岡駅
発着

友好都市提携10周年記念
盛岡・うるま友好の翼



ちむ
とんとん
(わくわくする)

うるま の旅



闘牛(イメージ)



旅行期間

2022年
10月14日(金)~16日(日)

盛岡発着旅行代金(大人お一人様)

145,000円

※子供同額 ※2名1室利用にてご参加の場合

募集要項

■募集人員 / 30名(最少催行人員15名)

■食事 / 朝2回・昼3回・夕2回

■利用ホテル /

うるま市: 浜比嘉島リゾートホテル(2名又は3名1室利用)

※一人部屋をご利用の場合は15,000円(2泊合計)追加となります

那覇市: 那覇セントラルホテル

■利用航空会社 / 全日空

※添乗員 盛岡駅より同行いたします。

申込締切日 / 9月10日(土)

※ただし満席になり次第終了とさせていただきます

沖縄の美しい自然と
歴史や文化に触れる旅



海中道路(イメージ)



あまわりパーク(イメージ)
(2021年オープン)



上空から見た勝連城跡(イメージ)



平和祈念公園(イメージ)



うるま祭り(イメージ)

めんそ〜れ〜!



写真提供/うるま市、一般社団法人うるま市観光物産協会

海中道路展望台近くにある「象の鼻」の様に湾曲した堤防(イメージ)

企画協力

- ◆うるま市
- ◆盛岡市
- ◆盛岡さんさ踊り実行委員会

旅行企画・実施

〈お申し込み・お問い合わせは〉

観光庁長官登録旅行業第38号 一般社団法人日本旅行業協会正会員

東武トップツアーズ株式会社 盛岡支店

TEL.019-651-8800

〒020-0022 岩手県盛岡市大通1-11-13-6F

FAX.019-653-2093 / E-mail morioka7@tobutoptour.co.jp

ボンド保証会員

旅行業公正取引協議会会員



営業時間/平日9:30~17:30 土・日・祝日は休業

総合旅行業務取扱管理者: 廣 光 治

旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、ご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者におたずね下さい。

うるま市との友好都市提携10周年。今年は「盛岡・うるま友好の翼」が再始動します。多数のご参加をお待ちしております。

※写真はイメージです



| 日次 | おもな行程 | 食事 | 宿泊 |
|----------------------|---|-------------------------|------------------------------------|
| 2022 10/14 (金) | 新幹線南口改札前 5時50分集合 はやぶさ102号 盛岡駅 → 東京駅 → 浜松町 → 羽田空港 → 那覇空港 6:10 8:56 10:40 13:25 14:00 (貨物バス) 15:00 15:45 世界遺産 勝連城跡 あまわりパーク (歴史文化施設が2021年オープン) → ホテルチェックイン 15:50 16:40 「うるま市・盛岡市 友好都市提携10周年記念交流会」 → ホテル 18:00 20:00 20:30 機内にて昼食 | 弁当(機内) 交流会 X(各自) | うるま市 浜比嘉島リゾートホテル 2名1室利用(ツイン) |
| 10/15 (土) | ホテルにて朝食 ホテル → 海中道路通過 → 沖縄美ら海水族館 → 名護市内で昼食 8:20 10:10 12:10 13:10 沖縄人気観光スポット うるまの名物イベント!! うるま市 闘牛見学 → うるま市の特産品焼酎酒蔵見学 (神村酒造予定) 14:10 15:30 15:50 16:30 今年は10周年記念として 盛岡さんさ踊りもお披露目いたします。 「2022年 うるま祭り」 会場へ移動 → ホテル 17:00 20:00 21:00 *各自うるま祭りをお楽しみください。 *夕食は各自自由食となります。 | 名護市内 X(各自) ホテル | 那覇市 那覇セントラルホテル 2名1室利用(ツイン) |
| 10/16 (日) | ホテルにて朝食 ホテル → 平和祈念公園 → ひめゆりの塔 → 糸満市内にて昼食 → 那覇空港へ 8:30 9:30 10:20 10:50 11:10 11:20 12:10 13:00 那覇空港 → 羽田空港 → 浜松町 → 東京駅 → (夕食は新幹線内弁当) → 盛岡駅 13:00 14:15 16:45 19:20 21:33 はやぶさ43号 (到着後、無事解散。お疲れ様でした) | 糸満市内 弁当(新幹線内) ホテル | 食事条件/ 朝2回、昼3回、夕2回 |

*到着時間は、現地の道路状況により変わる場合もございます。予めご了承ください。
 *うるま市内移動に利用するバスは、那覇バスまたは沖縄バスとなります。

*見学場所の順番が変更になる場合もございます。
 *うるま祭りのプログラムは変更される場合がございます。

お申し込みの流れ

ご予約

申込金の支払い

当社より催行決定のお知らせ (2週間前)

日程表の送付・精算

ご出発!

旅行条件(要約)

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申込み下さい。本旅行条件書は、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部となります。この条件に定めのない事項は、当社旅行業約款(募集型企画旅行の部)によります。

この旅行は、東武トップツアーズ株式会社 盛岡支店(以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することとなります。旅行契約の内容、条件は、当パンフレットの記載内容および別途お渡しする旅行条件書、確定書面(クーポン類または最終日程表)ならびに当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

1. お申し込み方法と旅行契約の成立

(1) 当社所定の申込書に所定の事項を記入のうえ、お一人様につき下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は旅行代金、取消料または違約料の一部または全部として取扱います。また、当社は電話、郵便及びファクシミリ、Eメールその他の方法による旅行契約の予約を受付けます。この場合、予約の時点では旅行契約は成立しておらず、当社が予約を承諾する旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に所定の申込書と申込金を提出していただきます。

(2) 旅行契約は、当社が締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。

2. お申込金(お1人様につき) 20,000円

3. 旅行代金のお支払い
 旅行代金は旅行開始日の前日からさかのぼって15日目にあたる日より前にお支払いいただきます。

4. 旅行代金に含まれるもの、含まれないもの
 当パンフレットに記載した旅行の交通費、宿泊費、食事代等およびその消費税等諸税相当額が含まれています。これらの諸費用は、お客様の都合により一部利用されなくても払戻しはいたしません。行程に含まれない交通費、飲食費等ならびに個人的性質の諸費用は含まれていません。

5. 取消料

お客様は、次の取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除することができます。なお取消日とは、お客様が当社またはお申込日の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

| 取消日 | 取消料 |
|---|-----------|
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目(日帰り旅行にあっては10日目)にあたる日以降8日目にあたる日まで | 旅行代金の20% |
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目にあたる日以降2日目にあたる日まで | 旅行代金の30% |
| 旅行開始日の前日 | 旅行代金の40% |
| 旅行開始日当日 | 旅行代金の50% |
| 旅行開始後または無連絡不参加の場合 | 旅行代金の100% |

●お客様のご都合で既にお申し込みのコースや出発日を取消され、新たに別のコースや出発日をお申し込みになる場合、また、お申し込み人数から一部のお人数を取消される場合も、旅行代金に対してお一人様につき左記の取消料の対象となりますので、あらかじめご了承ください。

6. 旅行の取り止め
 お申込人数がパンフレットに記載した最少催行人員に満たないときは、旅行の実施を取止めることがあります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前(日帰り旅行にあっては3日目)にあたる日より前までに、旅行を中止する旨を通知します。

7. 特別補償
 当社は、特別補償規程に定めるところにより、お客様がご旅行中に急激かつ偶然な外来の事故によりその生命、身体または荷物に被られた一定の損害について、保証金および見舞金をお支払いいたします。

8. 旅程保証
 当社は、パンフレットに記載した契約内容のうち、次のような重要な変更が生じた場合は、旅行代金に1%~5%の所定の率を乗じた額の変更補償金をお支払いいたします。ただし、1企画旅行につき合計15%を上限とし、また補償金の額が1,000円未満のときはお支払いいたしません。なお、当社は、お客様の同意を得て、金銭による変更補償金の支払いに替えて、これと同時にそれ以上の価値のある物品または旅行サービスの提供をもって保証を行うことがあります。

①旅行開始日または旅行終了日 ②入場する観光地または観光施設、レストラン、その他の旅行目的地 ③運送機関の等級または設備のより低い料金のものへの変更 ④運送機関の種類または会社名 ⑤本邦内の出発空港または帰着空港の異なる便への変更 ⑥直行便から乗り継ぎ便または経由便への変更 ⑦宿泊機関の種類または名称 ⑧宿泊機関の客室の種類、設備、景観その他の客室の条件 ⑨前各号に掲げる変更のうちツアータイトル中に記載があった事項

9. 個人情報の取扱
 当社は、旅行のお申し込みにあたってお預かりするお客様の個人情報につきまして、お客様との連絡、お申し込み頂いた旅行手配と旅行サービスの提供、当社の旅行契約上の責任や事故時の費用等を担保する保険手続のために利用させていただきます。お客様への商品やキャンペーンのご案内、ご意見・ご感想等のアンケートのお願いなどのために利用させていただきます。

10. その他
 (1) 当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。
 (2) 掲載の料理内容は季節やご人数により若干変更になる場合があります。また、料理の写真は盛り合わせの場合もあり、一人前とは限りません。

(3) このパンフレットは、2022年7月1日現在を基準としております。
 ※旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱業者としての取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、ご不明な点がございましたら、ご連絡なく裏面の旅行業務取扱管理者にお尋ねください。

東22-094

盛岡・うるま友好の翼 旅行申込書

旅行手配のために必要な範囲内での運送、宿泊期間、保険会社等への個人情報の提供について同意の上、本旅行に申し込みます。

申込日 月 日

| 参加者氏名 (フリガナ) | 性別 | 生年月日 | 参加者氏名 (フリガナ) | 性別 | 生年月日 |
|--------------|----------|---------|--------------|-------|-------|
| ① | (男・女) | 年 月 日 ③ | | (男・女) | 年 月 日 |
| ② | (男・女) | 年 月 日 ④ | | (男・女) | 年 月 日 |
| 代表者 | 名前(フリガナ) | ご住所 〒 | TEL (自宅・会社) | | |
| | | | FAX (自宅・会社) | | |